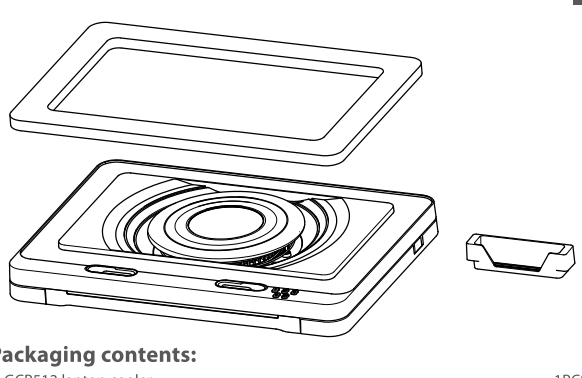
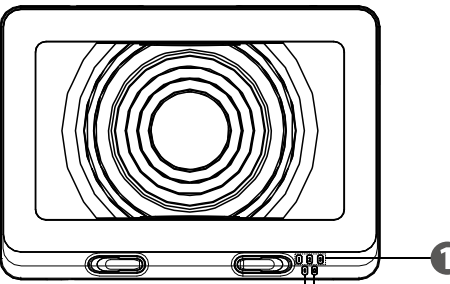
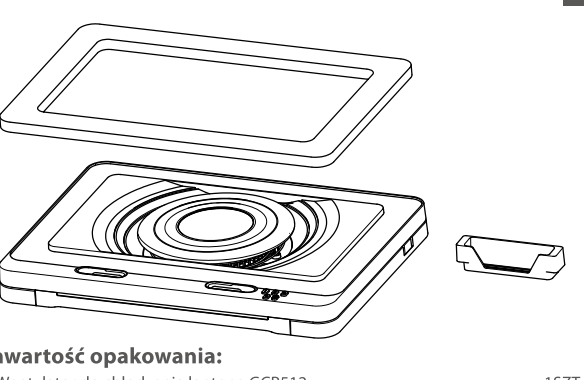
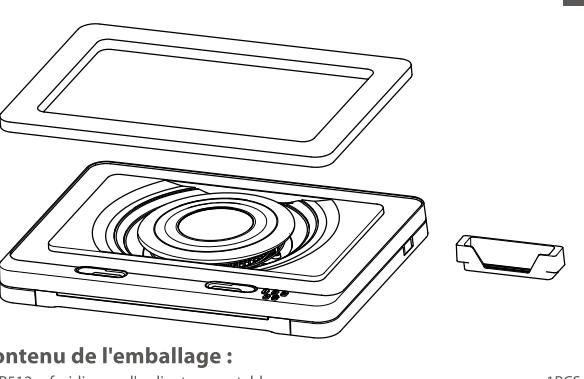
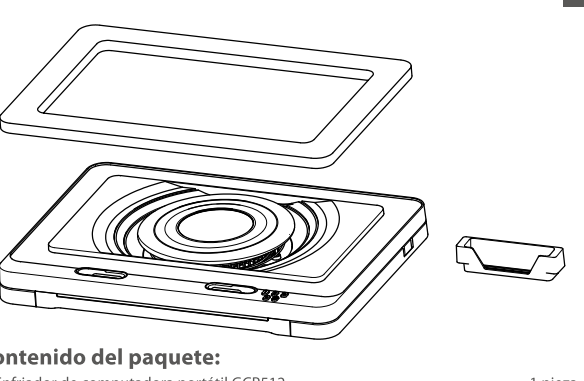
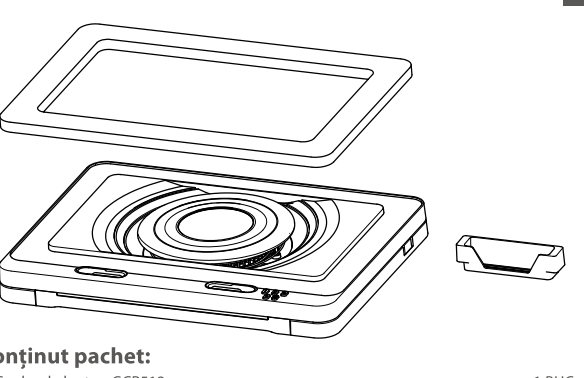
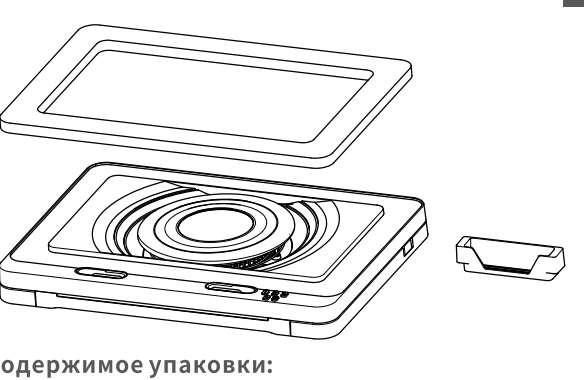
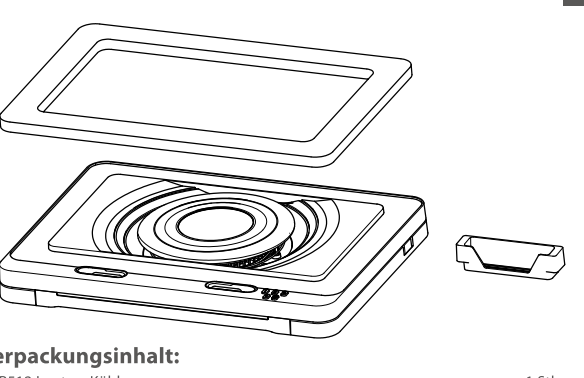
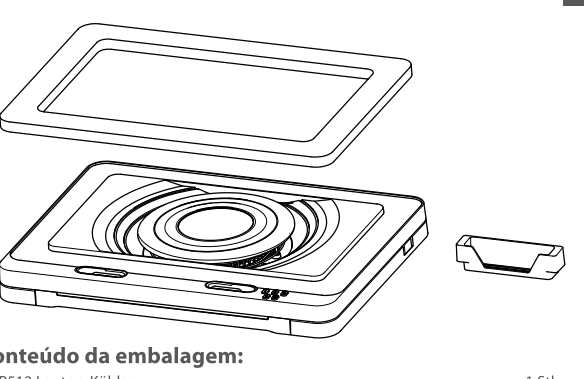
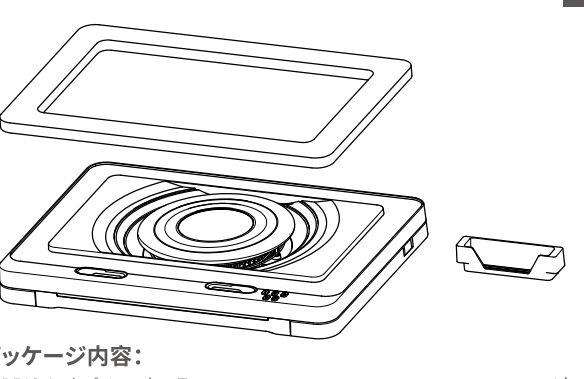
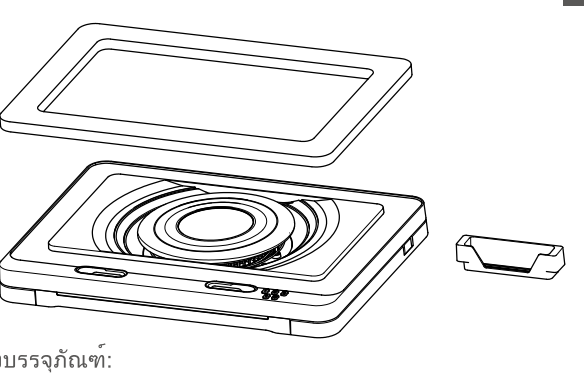
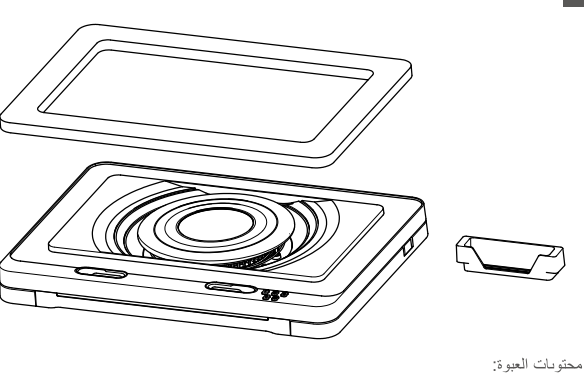


封面

封底



EN  Packaging contents: 1. GCP512 laptop cooler.....1PCS 2. Type C power supply cable.....1PCS 3. Mobile phone holder.....1PCS Product specification Laptop cooler dimension: 390x280x58 mm Compatible laptop size: 15" - 17" Fan dimension: 150x150x32 mm Fan RPM: 1800-2400±10%	Buttons instructions:  ①Fan speed ②Power OFF ③Backlight switch Perating instructions 1. Adjust the stand to set a desired angle for place laptop. 2. Place the laptop on the cooler, ensure a tight fit between the bottom of the laptop and the sponge pad of the cooler. 3. Connect the cooler to laptop with Type C cable. 4. Press (1/2/3) to select fan speed level to start using, press (LED) to switch backlight effect, press (0) to turn OFF the cooler.	FCC Statement Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. 
 Zawartość opakowania: 1. Wentylator do chłodzenia laptopa GCP512.....1Szt 2. kabel zasilający typu C.....1Szt 3. Uchwyt na telefon komórkowy.....1Szt Product specification Wymiary urządzenia do chłodzenia laptopa: 390x280x58 mm Kompatybilny rozmiar laptopa: 15" - 17" Wymiary wentylatora: 150x150x32 mm Obr./min wentylatora: 1800-2400±10%	PL  Instrukcje dotyczące przycisków: ①Prędkość wentylatora ②Wyłączenie ③Włącznik podświetlenia Instrukcje obsługi 1. Dostosuj stojak, aby ustawić pożądany kąt dla laptopa. 2. Połóż laptopa na urządzeniu, zapewniając dobre dopasowanie między dolną częścią laptopa a podstawką urządzenia chłodzącego. 3. Podłącz urządzenie chłodzące do laptopa kablem Typu C. 4. Naciśnij (1/2/3) aby wybrać poziom prędkości wentylatora, naciśnij (LED) aby wyłączyć efekt podświetlenia, naciśnij (0) aby wyłączyć chłodzenie.	Instrukcje dotyczące przycisków: ①Prędkość wentylatora ②Wyłączenie ③Włącznik podświetlenia Instrukcje obsługi 1. Regluez le support pour obtenir l'angle souhaité pour placer l'ordinateur portable. 2. Placez l'ordinateur portable sur le refroidisseur, en veillant à ce qu'il soit bien ajusté entre le bas de l'ordinateur portable et le coussinet du refroidisseur. 3. Raccordez le refroidisseur à l'ordinateur portable à l'aide d'un câble de type C. 4. Appuyez sur (1/2/3) pour sélectionner le niveau de la vitesse du ventilateur, appuyez sur (LED) pour changer l'effet du rétroéclairage, appuyez sur (0) pour ARRÊTER le refroidisseur.
 Contenu de l'emballage : - GCP512 refroidisseur d'ordinateur portable.....1PCS - Câble d'alimentation de type C.....1PCS - Support pour téléphone portable.....1PCS Spécification du produit Dimensions du refroidisseur pour ordinateur portable : 390x280x58 mm Taille d'ordinateur portable compatible: 15" - 17" Dimension du ventilateur : 150x150x32 mm Vitesse de rotation du ventilateur : 1 800-2 400±10 %	FR  Instructions relatives aux boutons: ①Vitesse du ventilateur ②Alimentation ARRÊT ③Interrupteur de rétroéclairage Instructions de fonctionnement 1. Réglez le support pour obtenir l'angle souhaité pour placer l'ordinateur portable. 2. Placez l'ordinateur portable sur le refroidisseur, en veillant à ce qu'il soit bien ajusté entre le bas de l'ordinateur portable et le coussinet du refroidisseur. 3. Raccordez le refroidisseur à l'ordinateur portable à l'aide d'un câble de type C. 4. Appuyez sur (1/2/3) pour sélectionner le niveau de la vitesse du ventilateur, appuyez sur (LED) pour changer l'effet du rétroéclairage, appuyez sur (0) pour ARRÊTER le refroidisseur.	Instrucciones de los botones: ①Velocidad del ventilador ②Apagado ③Interruptor de retroiluminación Instrucciones de operación 1. Ajuste el soporte para tener el ángulo deseado para colocar la computadora portátil. 2. Coloque la computadora portátil sobre el enfriador, asegúrese de que haya un ajuste perfecto entre la parte inferior de la computadora portátil y la almohadilla del enfriador. 3. Conecte el enfriador a la computadora portátil con un cable tipo C. 4. Presione (1/2/3) para elegir el nivel de velocidad del ventilador para comenzar a usarlo, pulse (LED) para cambiar el efecto de retroiluminación, presione (0) para apagar el enfriador.
 Contenido del paquete: 1. Enfriador de computadora portátil GCP512.....1 pieza 2. Cable de alimentación tipo C.....1 pieza 3. Soporte para teléfono móvil.....1 pieza Especificaciones del producto Dimensiones del enfriador de la computadora portátil: 390 x 280 x 58 mm Tamaño de computadora portátil compatible: 15" - 17" Dimensiones del ventilador: 150 x 150 x 32 mm RPM del ventilador: 1800-2400±10 %	ES  Instrucciones de los botones: ①Velocidad del ventilador ②Apagado ③Interruptor de retroiluminación Instrucciones de operación 1. Ajuste el soporte para tener el ángulo deseado para colocar la computadora portátil. 2. Coloque la computadora portátil sobre el enfriador, asegúrese de que haya un ajuste perfecto entre la parte inferior de la computadora portátil y la almohadilla del enfriador. 3. Conecte el enfriador a la computadora portátil con un cable tipo C. 4. Presione (1/2/3) para elegir el nivel de velocidad del ventilador para comenzar a usarlo, pulse (LED) para cambiar el efecto de retroiluminación, presione (0) para apagar el enfriador.	Instrucciones de los botones: ①Velocidad del ventilador ②Apagado ③Interruptor de retroiluminación Instrucciones de operación 1. Ajuste el soporte para tener el ángulo deseado para colocar la computadora portátil. 2. Coloque la computadora portátil sobre el enfriador, asegúrese de que haya un ajuste perfecto entre la parte inferior de la computadora portátil y la almohadilla del enfriador. 3. Conecte el enfriador a la computadora portátil con un cable tipo C. 4. Presione (1/2/3) para elegir el nivel de velocidad del ventilador para comenzar a usarlo, pulse (LED) para cambiar el efecto de retroiluminación, presione (0) para apagar el enfriador.
 Conținut pachet: 1. Cooler de laptop GCP512.....1 BUC 2. Cablu de alimentare Type C.....1 BUC 3. Suport pentru telefon mobil.....1 BUC Specificații produs Dimensiunea coolerului de laptop: 390x280x58 mm Dimensiunea laptopului compatibil: 15" - 17" Dimensiunea ventilatorului: 150x150x32mm RPM ventilator: 1800-2400±10%	RO  Instrucțiuni butoane: ①Viteză ventilator ②Oprire alimentare ③Comutator iluminare de fundal Instrucțiuni de utilizare 1. Ajustați suportul pentru a seta un unghi dorit pentru plasarea laptopului. 2. Plasați laptopul pe cooler, asigurându-vă că se potrivește strâns între partea de jos a laptopului și pad-ul de burete al coolerului. 3. Conectați coolerul la laptop cu cablul Type C. 4. Apăsati (1/2/3) pentru a selecta nivelul de viteză al ventilatorului pentru a începe utilizarea, apăsați (LED) pentru a schimba efectul de iluminare de fundal, apăsați (0) pentru a opri coolerul.	Instrucțiuni de utilizare 1. Ajustați suportul pentru a seta un unghi dorit pentru plasarea laptopului. 2. Plasați laptopul pe cooler, asigurându-vă că se potrivește strâns între partea de jos a laptopului și pad-ul de burete al coolerului. 3. Conectați coolerul la laptop cu cablul Type C. 4. Apăsati (1/2/3) pentru a selecta nivelul de viteză al ventilatorului pentru a începe utilizarea, apăsați (LED) pentru a schimba efectul de iluminare de fundal, apăsați (0) pentru a opri coolerul.
 Содержимое упаковки: - Кулер для ноутбука GCP512.....1 шт. - Кабель питания с разъемом Type C.....1 шт. - Держатель мобильного телефона.....1 шт. Технические характеристики Размеры кулера для ноутбука: 390x280x58 мм Совместимый размер ноутбука: 15-17 дюймов Размеры вентилятора: 150x150x32 мм Скорость вращения вентилятора (об/мин): 1800-2400 ± 10%	RU  Описание кнопок: ①Скорость вращения вентилятора ②Отключение питания ③Кнопка режима подсветки Инструкции по управлению 1. Отрегулируйте положение подставки, чтобы установить нужный угол наклона для размещения ноутбука. 2. Поместите ноутбук на кулер, обеспечив плотное прилегание нижней поверхности ноутбука к губчатой насадке кулера. 3. Подключите кулер к ноутбуку с помощью кабеля с разъемом Type C. 4. Нажмите (1/2/3), чтобы выбрать начальный уровень скорости вентилятора, нажмите (LED), чтобы переключить режим подсветки, нажмите (0), чтобы выключить кулер.	Описание кнопок: ①Скорость вращения вентилятора ②Отключение питания ③Кнопка режима подсветки Инструкции по управлению 1. Отрегулируйте положение подставки, чтобы установить нужный угол наклона для размещения ноутбука. 2. Поместите ноутбук на кулер, обеспечив плотное прилегание нижней поверхности ноутбука к губчатой насадке кулера. 3. Подключите кулер к ноутбуку с помощью кабеля с разъемом Type C. 4. Нажмите (1/2/3), чтобы выбрать начальный уровень скорости вентилятора, нажмите (LED), чтобы переключить режим подсветки, нажмите (0), чтобы выключить кулер.
 Verpackungsinhalt: - GCP512 Laptop-Kühler.....1 Stk. - Type C-Stromkabel.....1 Stk. - Mobiletelefonhalterung.....1 Stk. Technische Daten: Laptop-Kühlung, Maße: 390x280x58 mm Kompatible Laptop-Größe: 15 - 17 Zoll Lüftermaße: 150x150x32 mm Lüfterdrehzahl: 1800-2400±10%	DE  Tastenbedienung: ①Lüfterdrehzahl ②Ausschalten ③Taste Hintergrundbeleuchtung Bedienungsanleitung 1. Den Ständer für die Aufstellung des Laptops im gewünschten Winkel ausrichten. 2. Das Laptop auf den Kühler stellen. Darauf achten, dass die Laptop-Unterseite in das Schaumstoffpad des Kühlers passt. 3. Den Kühler mit einem Kabel Typ C mit dem Laptop verbinden. 4. (1/2/3) drücken, um die Lüftergeschwindigkeit auszuwählen. Für den Hintergrundbeleuchtungseffekt (LED) drücken. Den Kühler mit (0) ausschalten.	Tastenbedienung: ①Lüfterdrehzahl ②Ausschalten ③Taste Hintergrundbeleuchtung Bedienungsanleitung 1. Den Ständer für die Aufstellung des Laptops im gewünschten Winkel ausrichten. 2. Das Laptop auf den Kühler stellen. Darauf achten, dass die Laptop-Unterseite in das Schaumstoffpad des Kühlers passt. 3. Den Kühler mit einem Kabel Typ C mit dem Laptop verbinden. 4. (1/2/3) drücken, um die Lüftergeschwindigkeit auszuwählen. Für den Hintergrundbeleuchtungseffekt (LED) drücken. Den Kühler mit (0) ausschalten.
 Conteúdo da embalagem: - GCP512 Laptop-Kühler.....1 Stk. - Type C-Stromkabel.....1 Stk. - Mobiletelefonhalterung.....1 Stk. Especificações: Dimensões do ventoinha de refrigeração: 390 x 280 x 58 mm Tamanho compatível do notebook: 15" - 17" Dimensões da ventoinha: 150 x 150 x 32 mm RPM da ventoinha: 1800-2400 ±10%	PT  Instruções dos botões: ①Velocidade da ventoinha ②DESLIGAR ③Retroiluminação Instruções de uso 1. Ajuste o suporte para definir o ângulo desejado para colocar o notebook. 2. Coloque o notebook sobre o cooler de modo que haja um ajuste firme entre a parte inferior do laptop e a almofada de espuma do resfriador. 3. Conecte o cooler ao notebook com o cabo Tipo C. 4. Pressione (1/2/3) para selecionar o nível de velocidade da ventoinha e começar a usar. Pressione (LED) para alternar o efeito da retroiluminação. Pressione (0) para desligar o cooler.	Instruções dos botões: ①Velocidade da ventoinha ②DESLIGAR ③Retroiluminação Instruções de uso 1. Ajuste o suporte para definir o ângulo desejado para colocar o notebook. 2. Coloque o notebook sobre o cooler de modo que haja um ajuste firme entre a parte inferior do laptop e a almofada de espuma do resfriador. 3. Conecte o cooler ao notebook com o cabo Tipo C. 4. Pressione (1/2/3) para selecionar o nível de velocidade da ventoinha e começar a usar. Pressione (LED) para alternar o efeito da retroiluminação. Pressione (0) para desligar o cooler.
 パッケージ内容: - GCP512ノートパソコンクーラー.....1台 - Type C電源ケーブル.....1本 - スマートフォンホルダー.....1個 仕様: ノートパソコンクーラー寸法: 390x280x58 mm 対応ノートパソコン寸法: 15"~17" ファン寸法: 150x150x32 mm ファン回転速度 (RPM): 1800~2400 ±10%	JP  ボタンの操作方法: ①ファン速度 ②電源オフ ③バックライトスイッチ 操作方法: 1. ノートパソコンを固定する角度にスタンドを調整します。 2. ノートパソコンをクーラーに置きます。ノートパソコンの底面と、クーラーのスポンジパッドを密着させてください。 3. Type-Cケーブルでクーラーとノートパソコンを接続します。 4. (1/2/3)を押してファンの速度を選択し、使用します。(LED)を押してバックライトをオン/オフします。(0)を押すとクーラーがオフになります。	ボタンの操作方法: ①ファン速度 ②電源オフ ③バックライトスイッチ 操作方法: 1. ノートパソコンを固定する角度にスタンドを調整します。 2. ノートパソコンをクーラーに置きます。ノートパソコンの底面と、クーラーのスポンジパッドを密着させてください。 3. Type-Cケーブルでクーラーとノートパソコンを接続します。 4. (1/2/3)を押してファンの速度を選択し、使用します。(LED)を押してバックライトをオン/オフします。(0)を押すとクーラーがオフになります。
 สิ่งบรรจุภัณฑ์: - ตัวระบายความร้อนสำหรับแล็ปท็อป GCPXXX.....1 ชิ้น - สายเคเบิลประเภท C.....1 ชิ้น - ที่วางโทรศัพท์มือถือ.....1 ชิ้น ข้อมูลจำเพาะ: ขนาดตัวระบายความร้อนแบบพกพา: 390x280x58 มม. ขนาดแล็ปท็อปที่รองรับ: 15" - 17" ขนาดพัดลม: 150x150x32 มม. ความเร็วรอบพัดลม: 1800-2400±10%	TH  คำแนะนำในการใช้ไม่ต่างๆ: ①ความเร็วลมพัดลม ②ปิดไฟหลังเครื่อง ③สวิตช์ไฟแอลอีดี คู่มือการใช้งาน 1. ปรับขาตั้งให้ตั้งกับมุมที่ต้องการสำหรับวางแล็ปท็อป 2. วางแล็ปท็อปบนตัวระบายความร้อน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าวางแน่นและพอดีกับที่รอง 3. เชื่อมต่อตัวระบายความร้อนกับแล็ปท็อปโดยใช้สายประเภท C 4. กดปุ่ม (1/2/3) เพื่อเลือกความเร็วรอบการพัดลมและเริ่มใช้งานพัดลม (LED) เพื่อเปิดไฟหลังเครื่อง กดปุ่ม (0) เพื่อปิดตัวระบายความร้อน	คำแนะนำในการใช้ไม่ต่างๆ: ①ความเร็วลมพัดลม ②ปิดไฟหลังเครื่อง ③สวิตช์ไฟแอลอีดี คู่มือการใช้งาน 1. ปรับขาตั้งให้ตั้งกับมุมที่ต้องการสำหรับวางแล็ปท็อป 2. วางแล็ปท็อปบนตัวระบายความร้อน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าวางแน่นและพอดีกับที่รอง 3. เชื่อมต่อตัวระบายความร้อนกับแล็ปท็อปโดยใช้สายประเภท C 4. กดปุ่ม (1/2/3) เพื่อเลือกความเร็วรอบการพัดลมและเริ่มใช้งานพัดลม (LED) เพื่อเปิดไฟหลังเครื่อง กดปุ่ม (0) เพื่อปิดตัวระบายความร้อน
 محتويات الحزمة: - جهاز التبريد المحمول GCPXXX.....1 قطعة واحدة - سلك كابل الطاقة من نوع C.....1 قطعة واحدة - حامل الهاتف المحمول.....1 قطعة واحدة المواصفات: أبعاد جهاز التبريد المحمول: 390*280*58 ملم حجم الكمبيوتر المحمول المتوافق: 15" - 17" أبعاد المراوح: 150*150*32 ملم عدد دورات التبريد في الدقيقة: 1800-2400±10%	AR  نشرات الأزرار: ① سرعة المراوح ② إيقاف التشغيل ③ قطاع الإضاءة الخلفية تعليمات التشغيل 1. ضبط الدعامة لضبط الزاوية المطلوبة لوضع الكمبيوتر المحمول. 2. ضع الكمبيوتر المحمول على المرء، وتأكد من وجود تلامس محكم بين الجزء السفلي من الكمبيوتر المحمول والوسادة الإسفنجية للبريد. 3. اقترن الكمبيوتر المحمول بالكمبيوتر المحمول باستخدام كابل من النوع C. 4. اضغط على (1/2/3) لاختيار مستوى سرعة المراوح، اضغط على (LED) لتشغيل تأثير الإضاءة الخلفية، اضغط على (0) لإيقاف تشغيل المرء.	نشرات الأزرار: ① سرعة المراوح ② إيقاف التشغيل ③ قطاع الإضاءة الخلفية تعليمات التشغيل 1. ضبط الدعامة لضبط الزاوية المطلوبة لوضع الكمبيوتر المحمول. 2. ضع الكمبيوتر المحمول على المرء، وتأكد من وجود تلامس محكم بين الجزء السفلي من الكمبيوتر المحمول والوسادة الإسفنجية للبريد. 3. اقترن الكمبيوتر المحمول بالكمبيوتر المحمول باستخدام كابل من النوع C. 4. اضغط على (1/2/3) لاختيار مستوى سرعة المراوح، اضغط على (LED) لتشغيل تأثير الإضاءة الخلفية، اضغط على (0) لإيقاف تشغيل المرء.